Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

Band: 73 (1986)

Heft: 3: Von der Wiese, die kein Platz werden will = Sur la prairie qui ne veut

pas devenir place = The meadow that refuses to become a square

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

die nelle Dimension i

RUNTAL - Heizkörper JET-X Der Einzige der bis zu

25% mehr Wärmeleistung bringt und 3 x schneller als jeder andere, herkömmliche Heizkörper

andere, herkummiche f

nntal®

Behagliche Wärme kann Kosten senken



Jeder Hausbesitzer weiß, was Wärme kostet. Wer die Gewohnheiten der Hausbewohner, die wechselnde Witterung und alle Gratisenergie — Sonnen-, Körper- und Beleuchtungswärme — konsequent nutzt, verbessert sein Wohnklima, schont die Umwelt und kann dabei entsprechend Kosten sparen: mit VILLAGYR®; dem automatischen Heizungsregler im Wohnraum.

Energiesparende Leit- und Regeltechnik VILLAGYR® ist nur ein Beispiel aus dem lückenlosen Geräteprogramm zur Heizungsregelung. Vom thermostatischen Heizkörperventil bis zum elektronischen Gebäudeleitsystem bieten wir Energiespartechnologie, mit der sich wirklich Kosten senken lassen. Nicht zuletzt dank kompetenter Beratung, präzisen Planungsunterlagen und umfassenden Serviceleistungen.

LGZ Landis & Gyr Zug AG Leit- und Regeltechnik HLK Hinterbergstraße 11 6330 CHAM Telefon 042-38 11 81 Wir unterstützen Sie gerne in allen Fragen der Leit- und Regeltechnik für Heizung, Lüftung und Klima. Rufen Sie uns an oder fragen Sie Ihren Heizungsinstallateur.

LANDIS & GYR



AEG-

Einbaugeräte: à la carte statt Tages-

teller.



,	<i>(</i> 88)	I	 0	
			0	
0	•	•		- 11
		•		

Kochherde, Backöfen, Glaskeramik-Kochfelder, Geschirrspüler, Kühlund Gefriergeräte: alles AEG-Einbaugeräte, die sich durch Qualität, Energiebewusstsein, Komfort und attraktive Design-Varianten auszeichnen. Überzeugen Sie sich selber bei **AEG___AUS ERFAHRUNG GUT.**

Name: Vorname:

Str./Nr. PLZ/Ort:
Coupon einsenden an AEG Hausgeräte AG, Volketswil, 8603 Schwerzenbach, Tel. 01/945 1130.

AEG



Die Zukunft planen, ohne sie zu verbauen. Büromöbel, Bankeinrichtungen, Praxisein-richtungen usw. müssen über den Tag der Anschaffung binaus für viele Jahre einen Die Zukunn planen, onne sie zu verbauen. Buromobel, Bankelmontungen, Praxisen richtungen usw. müssen über den Tag der Anschaffung hinaus für viele Jahre einen wirtschaftlichen Nutzen erbringen. Das setzt bestimmte Kriterien voraus. 7. B. Annas wirtschaftlichen Nutzen erbringen. Das setzt bestimmte Kriterien voraus. 7. B. Annas nontungen usw. mussen uber den Tag der Anschanding ninaus für viele Jahre einen wirtschaftlichen Nutzen erbringen. Das setzt bestimmte Kriterien voraus. Z.B. Anpas-Winschamlichen Nutzen erbringen. Das setzt bestimmte Kniterien voraus. Z.B. Anpassisung der Einrichtung an sich verändernde Bedingungen. Langlebigkeit durch solide Konstruktion und widerstandsfähige Materialien. Kostengünstige Ergänzungen. Ein Konstruktion und widerstandsfähige Materialien. sung der Einnentung an sich verandernde Bedingungen. Langiebigkeit durch solide Konstruktion und widerstandsfähige Materialien. Kostengünstige Ergänzungen. Ein-tache Montage. Zeitlosge Design, Des USM HALLER Möbel. Bausvetem odfüllt diese Konstruktion und widerstandsranige waterralien. Kostengunstige Erganzungen. Ein-fache Montage. Zeitloses Design. Das USM HALLER Möbel-Bausystem erfüllt diese Anforderungen alle

Flexibilität. Das System basiert auf modular abgestimmten Elementen. Einrichtungen können nach Mass geplant und ausgeführt werden. Spätere Ergänzungen und Lieberten sind inderzeit möglich Organisation. Wir liefern keine statischen Möbel. Die Anforderungen alle. gen und Umbauten sind jederzeit möglich.

individuell montierten Möbel können sinnvoll gruppiert und sich ändernden Arbeitsmulvlauer montierten vlober konnen sinnvolrgrappiert und sich andemden Arbeitst abläufen leicht angepasst werden. Alles lässt sich austauschen. Von Möbel zu Mörach zu Paen.

Konstruktion + Material Die Systemteile sind aus Stahl gefertigt. Die Trag-sind verehremt. Die Flächen thermolackiert. Das garantiert lange Lebens sind verehremt. Die Flächen thermolackiert.

gerüste sind verchromt. Die Flächen thermolackiert. Das garantiert lange Lebensgeruste sind verchromt. Die Hachen thermolackiert. Das garantiert lange Leb dauer. Um- und Anbauten sind passgenau möglich. Auch nach vielen Jahren. Methotik Das Systom wurde pach dem Britatie "Form folgt der Eupktier» ont dauer. Um=und Andauten sind passgenau mogrich. Auch nach vielen Jahren. <mark>Ästhetik.</mark> Das System wurde nach dem Prinzip «Form folgt der Funktion» entwor-top Vor 20. Jahren Das Design ist daber Zeitles bel. Von Fach zu Fach.

fen. Vor 20 Jahren! Das Design ist daher zeitlos.

Wirtschaftlichkeit. Das USM HALLER Möbel-Bausystem garantiert poben einem vornünftigen. Anschaftlingspreis niedrige Folgekosten. Es ist tiert neben einem vernünftigen Anschaffungspreis niedrige Folgekosten. Es ist kompakt gebaut Jeder Millimeter Innenraum wird geputzt. Das spart Elächen tiert neben einem vernunttigen Anschaftungspreis niedrige Folgekosten. Es is kompakt gebaut. Jeder Millimeter Innenraum wird genutzt. Das spart Flächen und schafft Freiräume und Desenvoflächen. Sie brauchen nichte auf Verret zu kompakt gebaut. Jeuer imminieter innenraum wird genutzt. Das spart Flachen und schafft Freiräume und Reserveflächen. Sie brauchen nichts auf Vorrat zu kaufen. Sie bestellen nach affektivem Bedarf. Ergänzungen erworben Sie nach und scham Fremaume und Reservenachen. Sie brauchen nichts auf vonat zu kaufen. Sie bestellen nach effektivem Bedarf. Ergänzungen erwerben Sie nach tatsächlichen Erfordernissen. Fordern Sie weitere Informationen an kaulen. Sie bestellen nach ellektivem bedan. Erganzungen erwerben tatsächlichen Erfordernissen. Fordern Sie weitere Informationen an.

U. Schärer Söhne AG CH-3110 Münsingen Telefon (031) 92 56 56 Telex 911633 usm ch



Wohnhäuser individuell und kostengünstig

Housing individual, low-cost houses

Maisons individuelles et pour un prix avantageux

Dieter Boeminghaus

116 Seiten, 250 Abbildungen, 23 x 24 cm, gebunden mit Schutzumschlag, DM 68,-ISBN 3-7828-1109-7

Kostengünstige Wohnhäuser können auch die individuellen Vorstellungen und Wünsche ihrer Bewohner berücksichtigen. Das beweisen die hier vorgestellten internationalen Beispiele. Vergleichbar in der Darstellung, Beschreibung und Kostenermittlung liefern sie dem Leser eine anschauliche Übersicht und beweisen erneut, daß Bescheidenheit im Erscheinungsbild zu den großen Tugenden der Architektur zählt.

Dieses Buch bietet Architekten und potentiellen Bauherren einen Überblick über die heutigen Möglichkeiten einer sparsamen und unprätentiösen Wohnbaugestaltung und bringt für die tägliche Praxis ganz wesentliche Anregungen.



Karl Krämer Verlag Stuttgart

Artemide

Loostrasse 13, 6430 Schwyz, Tel. 043 21 41 53, Telex 866051

Unsere Kunden sind:

Aarau 5000 - Strebel Wohnungseinrichtungen AG, Rathausgasse 8, Tel. 064 22 34 13 Aarberg 3270 - Erich Dardel Möbel + Stoffe, Stadtplatz 38, Tel. 032 82 18 44 **Baar + Zug 6340** - Atelier Hilfiker, Sihlbruggstr. 114, Tel. 042 31 56 56 **Baden 5400** - Form + Wohnen, Rathausgasse 24, Tel. 056 22 76 40 Baden 5400 - Wohnbedarf Projekt AG, Bahnhofstrasse 20, Tel. 056 21 18 88 Basel 4051 - Aera AG, Steinenvorstadt 11, Tel. 061 23 88 80 Basel 4010 - Alinea, Werner Abt AG, Aeschenvorstadt 41, Tel. 061 23 67 67 Basel 4007 - Alinea, Werner Abt AG, Zähringerstr. 14, Tel. 061 32 79 00 **Basel 4051** - Hafter Interieur, Elisabethenstr. 42, Tel. 061 23 13 58 Basel/Allschwil 4123 - Goffredo Loertscher AG, Innenarchitekten, Binningerstrasse 152, Tel. 061 39 20 50 Basel 4010 - Wohnbedarf AG, Aeschenvorstadt 48, Tel. 061 23 06 50 Tel. 061 23 06 50
Bern 3007 - Form + Raum, Belpstrasse 14, Tel. 031 25 08 08
Bern 3011 - Teo Jakob AG Möbel und Innenarchitektur,
Gerechtigkeitsgasse 23 u. 36, Tel. 031 22 53 51
Biel-Nidau 2560 - Möbel Brechbühl Interieur, Haupstrasse
52-58, Tel. 032 51 63 51
Biel 2502 - Raum Design K.H. Netthoevel Obergasse 22,
Tel. 032 23 33 93 Davos - Platz 7270- l'idea wohndesign Obere Strasse 9, Tel. 083 3 67 27 Derendingen 4552 - Hans Zaugg ZFG/SPG, Meisenweg, Tel. 065 42 49 66 Diessenhofen 8253/Schaffhausen 8200 - Roesch Möbel Handwerk, Grosshofzstrasse 6, Tel. 053 7 64 21 Flawil 9230 - Brenner Inneneinrichtungen, St. Gallerstrasse 39, Tel. 071 83 30 83 Frauenfeld 8500 - Alinea, Werner Abt AG, Zürichstrasse 167, Tel. 054 21 60 80 Fribourg 1700 - Form + Confort SA, Place de la Cathedrale, Tel. 037 22 77 07 Genève 1204 - Teo Jakob Luminaires SA, Grand' rue, 23, Tel 022 28 09 63 Horgen 8810 - Ralph Hiestand Wohndesign Seestrasse 159, Tel. 01 725 65 52 und Pfaeffikon 8808, Seedamm-Center, Tel. 055 48 30 48 Klosters 7250 - abitare, M. Hürlimann AG Landstrasse, Tel. 083 4 42 02 Langenthal 4900 - Max Bösiger Innenausbau, Mittelstrasse 13, Tel. 063 22 26 22 Locarno 6600 - Knecht Arredamenti interni, Lungo Lago Locarno 6600 - Knecht Arredamenti interni, Luligo Lago Motta, Tel. 093 31 13 55

Lugano 6900 - Sutro Habitat ex Supercinema, Via Marconi 3A, Tel. 091 23 34 81

Luzern 6004 - Buchwalder Linder AG, Am Mühlenplatz 2, Tel. 041 51 25 51

Luzern 6004 - Casa Ambiente AG, St. Karli-Quai 7, Tel. 041 51 17 17 **Muttenz 4132** - Toni Müller Wohnpavillon, St. Jacobs-Strasse 148, Tel. 061 61 55 50 **Olten 4600** - Max Vögeli AG, Hauptgasse 20, Tel. 062 32 77 32 Sissach 4450 - Wohntip AG, Inneneinrichtungen, Gelterkinderstrasse 28, Tel. 061 98 43 01 Getterkinderstrasse 28, 1et. 061 98 43 01 St. Gallen 9000 - Domus Lampen + Möbel AG, Oberer Graben 26, Tel. 071 22 51 55/56 St. Gallen 9000 - Ch. Keller, Industrial-Designer, Rosenfeldweg 2, Tel. 071 28 31 11 Tenero 6598 - Idea Luce di L. Scolari, Via San Gottardo, Tel. 093 67 27 45 **Thun 3600** - Alinea, Werner Abt AG, Berntorgasse 16, Tel. 033 22 22 81 Wernetshausen Hinwil 8340 - Kindlimann Wohngestaltung, Winterthur 8400 - Kraemer für's Wohnen, Marktgasse 23,

Tel. 01 937 35 44

Tel. 052 22 24 21

Zofingen 4800 - Ueli Design, Gerbergasse 19,

Tel. 062 51 44 51 **Zuerich 8001** - Mobilana, Schützengasse 22, Tel. 01 211 75 65

Tel. 01 211 75 65

Zuerich 8001 - Neumarkt 17 AG, Neumarkt 17,
Tel. 01 47 59 50/51

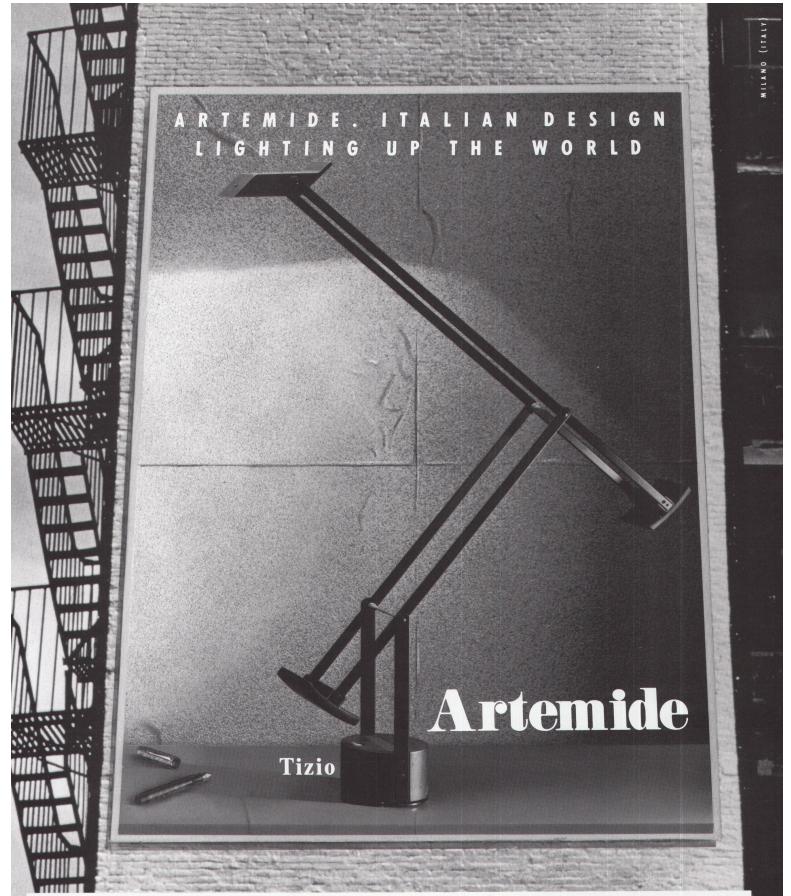
Zuerich 8001 - Wohnbedarf AG, Talstrasse 11,
Tel. 01 211 59 30

Zuerich 8002 - Wohnflex, Asylstrasse 68, Tel. 01 252 27 57

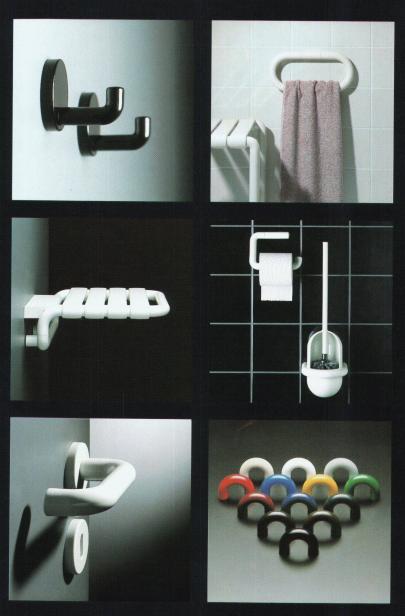
Zuerich 8006 - Zingg-Lamprecht Ag,
Am Stampfenbachplatz, Tel. 01 362 36 52

Zuerich 8001 - ZONA Inneneinrichtungen Ursula Graf,
Stadelhoferstrasse 28C, Tel. 01 47 90 40

Zug 6300 - Othmar Zoll, Inneneinrichtungen GmbH, Unter
Altstadt 19, Tel. 042 21 05 43 Altstadt 19, Tel. 042 21 05 43



Die Artemide-Lampen werden in Italien hergestellt und in der ganzen Welt geschätzt. Tizio ist eine von Richard Sapper entworfene Tischlampe, in die eine Halogenbirne von 55 Watt eingesetzt wird. Sie ist in Schwarz und Weiss erhältlich. Die Sicherheit wird durch die Prüfung des SEV gewährleistet. Wenn Sie die anderen Artemide-Lampen kennenlernen möchten, so fragen Sie bei Ihrem Einzelhändler nach dem Katalog.



HEWI bietet Ihnen ein umfassendes Sanitärprogramm, das von der Duschvorhangstange bis zum Spiegelschrank reicht. Alle Produkte sind formal aufeinander

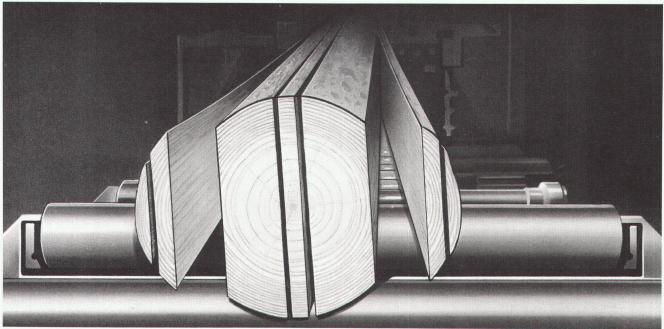
Älle Produkte sind formal aufeinander abgestimmt und in den 13 Farben der HEWI Palette erhältlich – das ergibt Spielraum für individuelle Gestaltung. HEWI Ausstattungsteile lassen sich leicht sauberhalten, abwischen mit einem feuchten Tuch genügt zur Reinigung und Pflege.

Überzeugen Sie sich von der Schönheit und Qualität des HEWI Programms. Weitere Informationen und ausführliches Prospektmaterial erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler oder beim HEWI Vertragshändler mit Zentrallager:

Christen Beschläge AG Wankdorffeldstraße 88 3001 Bern Tel. (031) 407474 · Telex 33270



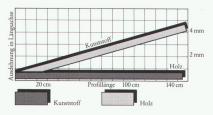
HEWI



Gisler & Gisler/BBDO

Unsere Spitzentechnologie im Fensterbau hat einen guten Stammbaum.

Piatti-Fenster sind Schweizer Qualitätsprodukte, die seit über 30 Jahren einen ausgezeichneten Ruf haben. Da stimmt alles, aber auch wirklich alles. Vom Material über die Konstruktion bis hin zur perfekten Verarbeitung. Zudem garantieren 4 verschiedene Fenstertypen in über 20 Variationen eine für die Schweiz einmalige Auswahl. Deshalb gibt es für Neubau und Renovation nur eine Lösung: Piatti.



Für Piatti-Fenster ist nur das beste Material gut genug: Holz.

Qualitätstests beweisen, dass Holz nach wie vor das ideale Material im Fensterbau ist. Denn einerseits sorgt Holz als Naturprodukt für eine optimale Wärmedämmung und trägt somit wesentlich zur Energieeinsparung bei. Und anderseits weist Holz einen rund 17 × kleineren Ausdehnungskoeffizienten als Kunststoff auf. Was im Klartext heisst, dass sich Holz auch bei extremen Temperaturdifferenzen kaum verzieht und nie brüchig wird.



Auf eine fachgerechte Oberflächenbehandlung wird bei Piatti-Fenstern ganz besonderer Wert gelegt. Im Unterschied zu herkömmlichen Techniken werden Rahmen und Flügel bei Piatti vollständig und ohne Beschläge langzeitgetaucht. So kann die Grundierung tiefer und intensiver in das Holz eindringen. Der Schutz vor Verwitterung, Verschmutzung und Feuchtigkeit ist damit optimal garantiert.

Das Piatti-Holzfenster Typ H ist nur

einer von 4 Fenstertypen und über 20 Variationen, aus denen Sie bei uns auswählen können. Doch damit nicht genug. Piatti bietet Ihnen auch einen umfassenden Service, der von A–Z auf Ihre individuellen Bedürfnisse zu-

geschnitten ist. Von der fachlichen Beratung über die wunschgerechte Planung bis hin zur sorgfältigen Montage. Für weitere



Auskünfte steht Ihnen Ihr regionaler Piatti-Kundenberater gerne zur Verfügung.

Bruno Piatti AG, Riedmühlestrasse 16, 8305 Dietlikon, Telefon 01/833 16 11.



Schweizer Spitzentechnologie

Die neue Heizkörper-Linie von Hoval. Arbonia Crea-Therm® "N

Schön durch Einfachheit: Dieses Gesetz der Ästhetik wird am Beispiel des neuen Arbonia Crea-Therm-Heizkörpers auf überzeugende Weise bestätigt. Zum modernen Design kommen die technischen Vorzüge wie hoher Strahlungsanteil, optimale Regelfreundlichkeit, geringer Platzbedarf und die elektrophoretische Thermolack-Grundierung ohne Mehrpreis.

Verlangen Sie bitte nähere Unterlagen.

Hoval Herzog AG 8706 Feldmeilen · Telefon 01-925 6111 Büros in Bern, Reinach-Basel, Lausanne, Lugano.



Die gute Form für Behaglichkeit.



Hoval Systemtechnik: Verantwortung für Energie und Umwelt.

Cetol Filter 7. Transparent, und trotzdem dauerhaft.

Eine neue Generation auf dem Sektor Naturholzbehandlungen durch doppelt eingebauten UV-Strahlen-Filter. Schützt Holz doppelt so lange vor holz- und anstrichzerstörenden UV-Strahlen



Das Geheimnis von Cetol Filter 7 liegt in dessen besonderen Zusammensetzung, wodurch das UV-Licht "filtriert" wird. Der grösste Teil wird reflektiert, während der Rest derart absorbiert wird, dass Holz und Lasurfilm nicht angegriffen werden.

Cetol Filter 7:

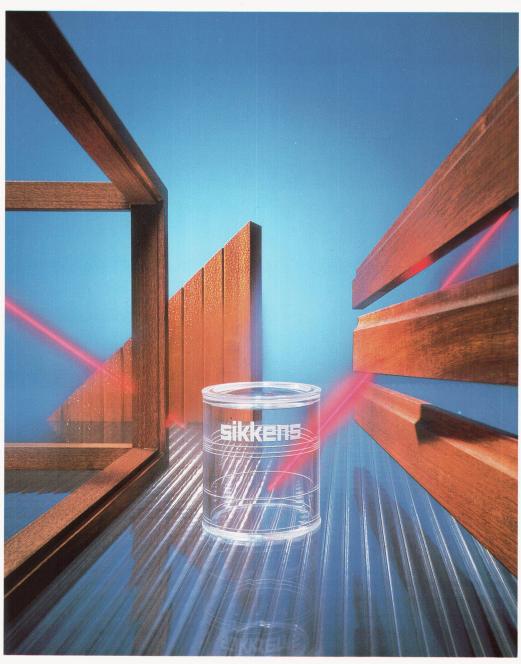
Transparenter, hoch UV-beständiger Wetterschutz für aussen über Cetol HLS Imprägnierlasur.

Wichtigste Eigenschaften

- Sehr hohe Widerstandsfähigkeit gegen UV-Strahlen, wodurch Langzeitelastizität gewährleistet ist
- Der hohe UV-Absorbtionsgrad bewirkt einen maximalen Holz schutz
- Die hohe Transparenz gewährleistet optimale Sichtbarkeit der Holzstruktur, die, abhängig von der Holzart, noch betont wird.
- Feuchtigkeitsregulierend, wasserabweisend.
- Leichte Verarbeitung und einfache Instandhaltung.
- Seidenmatt.



Sikkens AG CH-4657 Dulliken Tel.: 062-353467



Senden Sie uns bitte ausführliche Unterlagen über Cetol Filter 7	te Forses
Firma/Name	
Adresse	sikkens
PLZ/Ort	Sicherheit

Wenn Sie gerne gut essen und fantasievoll kochen, dann sind Sie ein Idealfall für

SWISSUNE

die geniale Kochgerätelinie, bei der alles nach Wunsch geht.

Mit Swissline haben Sie es viel einfacher

Egal ob Sie sich für einen Einbauherd, einen Standkochherd oder einen Wandbackofen mit separatem Rechaud entscheiden, mit den übersichtlichen, leicht lesbaren Bedienungselementen finden Sie



sich sofort zurecht. Für feine Saucen, zarte Gemüse oder für das Warmhalten kleiner Mengen, kön-

nen Sie die Hitze der Kochplatten mit Energiereglern ganz fein dosieren.

Mit Swissline brauchen Sie viel weniger Energie

Der Grossraum-Backofen fasst voluminöse Grilladen und braucht trotzdem nur ein Minimum an Energie. Raffinierte Lüftungssysteme verhindern den Heissluftaustritt und unnötigen Energieverlust. Im Vergleich zu den bisherigen Backöfen bleiben die Fronten erstaunlich kühl. Und die umliegenden Ta-



blare können Sie zum Aufbewahren von Lebensmitteln benützen, ohne dass sie verderben.



Mit Swissline geht auch alles viel schneller

Die Aufheizzeiten des Backrohrs liegen bei den oberen Komfortstufen zwischen 4,5 und 6,5 Minuten und sind heute kaum zu unterbieten. Damit das Fleisch die

gewünschte Garung ohne umständliche Kontrolle erreicht, ist ein Fleischthermometer vorhanden. Ist es



handen. Ist es soweit, ertönt ein Signal und der Backofen schaltet automatisch aus.

Mit dem Multitalent SL 6 können Sie zaubern

Die Ober- und Unterhitze, das Convectair Heissluftsystem und der 2-Kreis-Infrarotgrill eröffnen Ihnen unzählige Back-, Brat- und Grillvergnügen. Die Dampfeinspritzung gibt eine herrliche Kruste. Als Heisslüfter lässt der SL 6, auf 2–3 Ebenen, sogar ein ganzes Menu gleichzeitig entstehen.





Und für Sie bleibt jetzt nichts mehr zu tun, als Ihre Gäste mit einem bezaubernden Lächeln zu Tisch zu bitten

Electrolux

Qualität, die sich herumspricht

BON für den ausführlichen Swissline-Prospekt	WBW
Name/Vorname:	
Strasse:	
PLZ/Ort:	

Bitte senden Sie den Bon an: Electrolux Küche und Klima AG Badenerstr. 587, 8048 Zürich Telefon 01 492 40 40

Artemide Litech.

Agent für die Schweiz:

C. Arquint Loostrasse, 13 6430 Schwyz Tel. 043-21.41.53 Telex 866051 ARCA CH

4007 BASEL

Alinea, W. ABT AG Zaehringerstr. 14 Tel. 061-32.79.00

7000 CHUR

Abitare, M. Huerlimann AG Reichsgasse 71 Tel. 081-22.65.68

9000 ST. GALLEN

Ch. Keller Industrial - Designer Rosenfeldweg 2 Tel. 071-28.31.11

8302 KLOTEN Andome Wohndesign A. Bachmann Schaffhauserstr. 75 Tel. 01-813.72.00

1204 GENEVE

Teo Jakob Office 9, Rue du Stand Tel. 022-29.19.34

1204 GENEVE

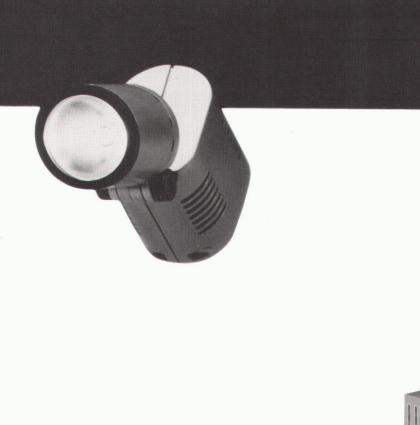
Tagliabue SA Programme Bureau 8, Rue Verdaine Tel. 022-21.41.72

3110 MUENSINGEN Fram Leuchten Frauchiger AG Muchletalstr. 18 Tel. 031-92.33.92

3600 THUN Alinea, W. ABT AG Berntorgasse 16 Tel. 033-22.22.81

8001 ZUERICH

Neumarkt 17 AG Neumarkt 17 Tel. 01-47.59.50



Wenn Sie ein Beleuchtungssystem suchen, das allen Lichttechnischen Anforderungen genügt, alle modernen Leuchtmittel berücksichtigt - und dazu noch original italienisches Design ist - dann wird Sie Aton Barra interessieren. Mit diesem umfangreichen und flexiblen Lichtsystem (Design Prof. Ernesto Gismondi) von Artemide Litech können Strukturen für jede denkbare Raumform optimal gestaltet werden. Aton Barra enthält alle Bausteine einer zeitgemässen Beleuchtungskonzeption, vom Darklight bis zum HQI-Modul, und ist mit einer umfangreichen Accessoires-Palette, vom Lautsprecher bis zum Dimmer, ausgestattet. Sollen die Lichtprobleme aufwendiger Projekte (Banken, Versicherungen, Museen, Galerien, etc.) technisch perfekt und mit höchsten Anforderungen an die Aesthetik gelöst werden, dann ist Aton Barra von Artemide Litech der Schritt, der Sie auf den richtigen Weg bringt.

Artemide Litech

Via Brughiera - 20010 Pregnana Milanese

Seien Sie klüger, bevor Sie Ihre Küche kaufen. Hinterher sind Sie es dann sowieso.



Achten Sie, bevor Sie sich für eine Küche entscheiden, auch auf Dinge, die nicht sofort ins Auge springen. Bekanntlich steckt der Teufel ja oft im **Detail.** Zum Beispiel: Rütteln Sie kraftvoll an den **Griffen.**



Die sind bei bulthaup so fest **verankert**, da gibt's nichts zu rütteln. Ob eine Küche wirklich hält, was der Preis verspricht, zeigt sich auch an der Haltbarkeit ihrer Schubkästen und Auszüge. Daß selbst die Schubkastenseiten aus solidem Lochstahl bestehen und auch die Böden nicht von Pappe sind, sondern aus gut fingerdicken Platten, das ist allerdings typisch bulthaup.

Noch so ein bulthaup-typisches Qualitäts-Merkmal: Alle **Arbeits-Platten** sind dick wie ein Buch: 4 cm.

Und damit buchstäblich zum
Arbeiten gemacht, nicht nur fürs Auge.
Sogar die unsichtbaren Unterseiten sind sicher gegen
Feuchtigkeit versiegelt. —

versiegelt. — Was natürlich auch für alle **Schrank-Rückwände** gilt.

Küchen können Sie zwischen 190 Farben wählen: Sei es Pigmentlack, Beize, Patina oder handlackiertem Strichlack mit sichtbarem Pinselstrich. Auf jeden Fall wählen Sie damit einen Lack, der garantiert unbedenklich ist nach dem Lebensmittelgesetz. Hat Ihnen das schon mal irgend ein anderer



Sie sehen, je mehr Sie über Küchen wissen, desto besser für bulthaup. Deshalb möchten wir Ihnen einen Leitfaden schenken, der Ihnen die entscheidenden und kritischen Stellen bei Küchen zeigt, die gewöhnlich nur der Fachmann sieht. Er heißt: "Checkliste für Ihre Wunschküche nach Maß." Sie erreichen uns: Vonplan AG Beethovenstraße 7 8002 Zürich Telefon 01-2020994 Telex 815338 Information - Präsentation

bulthaup

Vonplan AG

8048 Zürich Telefon 01-491 99 50 01-491 99 70

Badener Straße 585

mein Beruf: Architekt



HIER STEIGERT

DIE WOHLIGE WÄRME

DER UNITEX-BODENHEIZUNG

DIE LEBENSQUALITÄT.



Sie verlangen eine Bodenheizung, die eine gesunde Wärme in allen Wohnräumen garantiert und erst noch Heizenergie einspart? Dann verlassen Sie sich auf Unitex. Denn diese Bodenheizung hat System. Und das macht sie auch so wirtschaftlich. Im Ein- und Mehrfamilienhaus.

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns. Dann erfahren Sie genau, warum das Unitex-System in den besten Häusern wohnt.

Unitherm AG, 8304 Wallisellen-Zürich Widenholzstrasse 1, Telefon 01/830 71 71

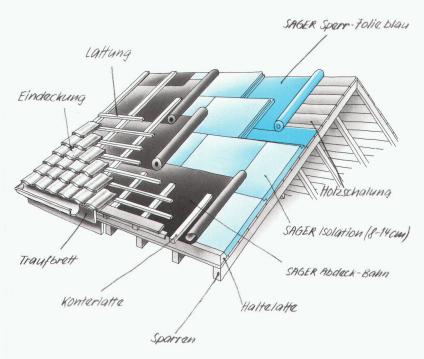






SAGER AG CH-5724 Dürrenäsch Telefon 064-541881 Telex 981303

Sager hat einiges zu sagen in Sachen Isolation z.B. Steildächer isolieren . . .



- . . denn Sager hat nicht nur einfach eine, sondern für jedes Isolierproblem **die** richtige Lösung:
 - DUREX-Hartschaumplatten
 - Polyurethan-Hartschaumplatten
 - Kork-Isolierplatten
 - SAGLAN-Glaswolleplatten

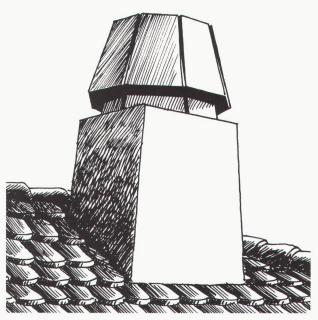
35 Jahre Sager Isolier-Erfahrung bürgen für kompetente Beratung. Verlangen Sie die illustrierte 34-seitige Verlegeanleitung mit Konstruktionszeichnungen, Tabellen und Devis der Sager Dämmsysteme für Steildächer. ...und deshalb werden die Bodenheizungen von Stramax jetzt für jeden Raum individuell regulierbar!



Mit **Stramax Mono** passt sich die Temperatur in jedem einzelnen Raum Ihren speziellen Bedürfnissen an: Sie drehen einfach am Raumthermostaten. Die Mono-Armatur, ein Bypass-Ventil für den Einrohrbetrieb, sorgt dafür, dass die gewünschte Wärme durch den Zimmerboden fliesst

Dank der Einrohrtechnik reduziert sich im gleichen Zug der Materialaufwand der ganzen Anlage deutlich.

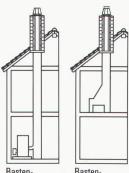




Zur Schonung von Luft, Umwelt, Kamin, Heizungsanlage, Nachbarn und schliesslich dem eigenen Portemonnaie.

Bei jedem Kamin. Bei jedem Wind und Wetter wirksam!

Der Basten-Kaminhut schafft stabile Strömungsverhältnisse in Kaminen und ist auch in schwierigen Situationen (Fallwinde, enge Bebauung) geeignet.



Basten-Kaminhut Cheminéehut Innenrohr eckig oder rund lieferbar.

Der Sachverhalt: Schlechte, ungeschützte, falsch geplante Kamine machen jeder Heizungsanlage schwer zu schaffen. Wegen dem Windeinfall und Rückstau, dem Russ, der Nässe, der braunen (Sauce), dem ewigen Rauchgeschmack. Doch vor allem wegen des teuren Mehrverbrauchs an Energie.

Dagegen hilft der Basten-Kaminhut. Bei jedem Wind und Wetter schafft er stabile Strömungsverhältnisse. Er wirkt gegen Fallwinde und in engen Bebauungen. Er spart gut und gern 10% Heizenergie und ist auf Alt- wie Neubauten in wenigen Minuten montiert. Für wenig Geld! Was wir Ihnen mit unserer Offerte gerne beweisen. Mit dem Basten-Regulator haben Sie alle Vorteile unter einem Hut. Inklusive Umweltschutz.

Basten-Kaminhut

Beratung und Verkauf durch

Ac	ifer	

8105 Regensdorf	01/840 13 13
4142 Münchenstein	061/46 85 46
7302 Landquart	081/56 11 11
8574 Lengwil TG	072/74 64 44
9470 Buchs SG	085/ 66262
3930 Visp	028/48 11 31

Hänggi & Co. AG

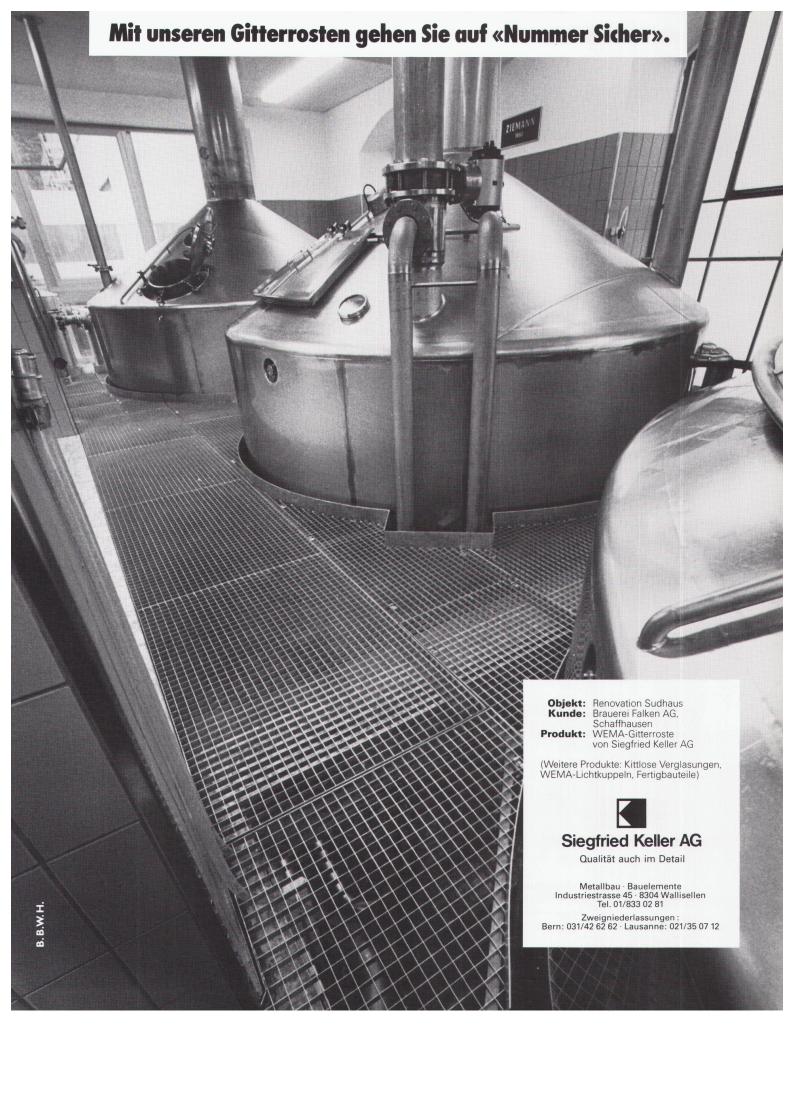
3072 Ostermundigen 031/51 33 11

SABAG Luzern AG 6023 Rothenburg

g 041/503377

Hersteller: Inventina AG

7302 Landquart 081/51 47 76



Ozalid rückt Ihre Lichtpausen ins beste Licht.

Ozalid bietet Ihnen ein umfassendes Angebot im Sektor Lichtpausen. Lichtpausgeräte – für jeden Anspruch und jede Betriebsgrösse. Selbstverständlich, dass Sie von Ozalid auch das richtige Papier, die passenden Zusatzgeräte und – darauf legen wir grössten Wert – den tadellosen Service bekommen. Ozalid führt nur führende Marken:

Regma A 100 Speziell für Kleinbetriebe.

Regma A 130 Die wirtschaftliche Lichtpausmaschine für grössere Betriebe.

Regma A 150, A 170 Lichtpauskombinationen für höchste Leistung.

Bodan Lichtpausmaschinen Tischmodelle für kleinere bis mittlere Betriebe.

Bodan Schneidegeräte Verschiedene Ausführungen, verschiedene Schnittlängen.

GUTSCHEIN für eine Ozalid Lichtpaus-Vorführung.

Überzeugen Sie sich selbst davon, dass Ozalid im Lichtpausen führend ist. Lassen Sie sich die führenden Marken im Arbeitseinsatz vorführen. Sie werden dann über das Neueste und Beste in Lichtpausen informiert sein.

Name/Vorname:

Firma:

Adresse:

PLZ/Ort:

Bitte senden Sie diesen Gutschein in einem Briefumschlag an: Ozalid AG, Abt. Helio, Herostrasse 7, 8048 Zürich.

Möchten Sie vorher noch mehr wissen? Über Telefon 01/62 71 71 (Abt. Helio) geben wir Ihnen gerne alle gewünschten Auskünfte.



Ihr Partner für Informationstechnik. Ein Plüss-Staufer-Unternehmen.

Ozalid AG, Herostrasse 7, 8048 Zürich, Tel. 01/62 71 71, Fernkopierer 01/64 55 62, Telex 822250 Offsetdruck, Technisches Büro, Kopierer, Fernkopierer, Mikrocomputer, Textverarbeitung, moderne EDV-Gesamtpakete.



Masserunempfindlich daher konstant hohe Isolierwerte (auch in der kalten Jahreszeit)

J hochelastisch daher hervorragende luftschall isolations eigenschaften

freundliche Verlegung daher hohe Verlegeleistung ohne Juden und Stechen

dimensionsstabil

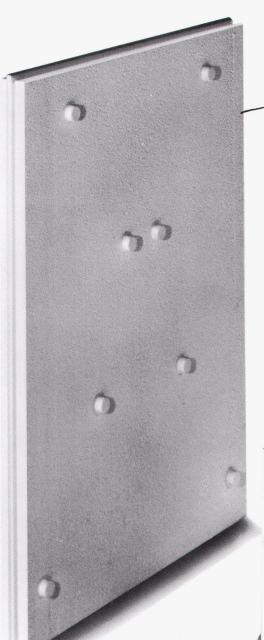
daher keine Kältebrückenprobleme-eine Isolation
für Jahrzehnte

<u>verlegbar</u> daher erhebliche Kosteneinsparungen

Können Siesich das leisten, an diesen Vorteilen Vorbei Zugehen?

Unglaublich - Geduo zu diesem





goduo Jumbo Format (140 × 98 cm) mit oder ohne Hinterlüfungs-Distanzhalter

godůo Compact Format (98×48cm) ohne Hinterlüftungs-Distanznalter

welche Vorteile Preis bietet. A Withsche Ihre Spezialberaturg | Muster ich winsche ihre Prostette Project

Kunststoffwerk AG CH-8226 Schleitheim SH

Telefon 053/64721 Telex 76723 gonon-ch



Undurchdringbar selbst im stärksten Wind. PAVATEX-ISOLAIR für die winddichte Aussenwand.

Damit Aussenwand-Konstruktionen im Ständerbau ihre Schutzfunktion optimal erfüllen können, müssen sie winddicht sein. PAVATEX-ISOLAIR, fugenverschlossen montiert, garantiert Winddichte bei jedem Wetter. Die geruchfreien Platten sind dicht, aber dampfdurchlässig und schliessen so Kondenswasserbildung und Feuchteschäden aus. Unter hinterlüfteter Fassade sorgen sie für verbesserten Wärme- und Schallschutz.



PAVATEX-ISOLAIR-Baustoffe sind Holzfaserplatten mit einem Bitumengehalt von ca. 15%. Frei von teerhaltigen Derivaten stellen die atmungsaktiven Platten eine baubiologisch wertvolle Lösung dar. Leichte, grossflächige Formate ermöglichen eine wirtschaftliche und rationelle Verarbeitung. Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über den Einsatz von PAVATEX-ISOLAIR-Platten. Rufen Sie uns an: 042/365566.





Pavatex AG, 6330 Cham

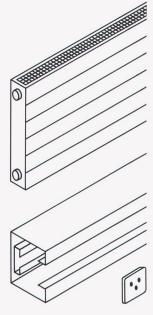
Pavatex schafft's!

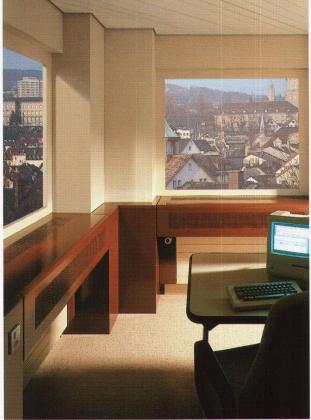
Damit können Sie sich brüsten, ohne ins Schwitzen zu kommen:

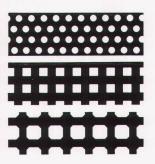
Sicher ist Ihnen die Thematik auf einen Blick klar. Hier sprechen wir nicht über die schönsten Heizkörper und die kreativsten Brüstungsverkleidungen aus Lochblech – sondern über die individuellsten Gesamtlösungen im gesamten Nischenbereich.

Eine Lösung als Beispiel für alle: keine ist gleich, jede wird bauspezifisch genau nach Ihren Ansprüchen auf Mass gefertigt.









Wir erfüllen Ihnen jeden nur denkbaren Wunsch in Tausenden von Lochformen und allen nur möglichen Fertigungs- und Oberflächenbehandlungs-Varianten.

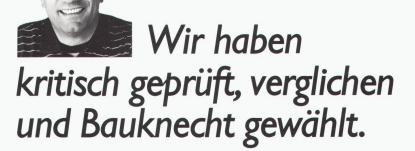


Seit Jahren sind wir bekannt für professionelle, ästhetisch hochstehende Erzeugnisse für das heizkörperliche Vergnügen in Büros, Wohnräumen, Bad, WC und Dusche. Aber Sie erhalten von uns auch den gesamten Nischenbereich von der Planung über die Fertigung bis zur Montage aus einer Hand. Ihre kleinen Nischen sind unsere grosse Herausforderung.

Wir beweisen Ihnen das im Format 1:1 an der Hilsa 86, Halle 2, Stand 235, vom 22.–26. 4. 86 in Zürich.



H. Heer + Co. AG, Industriestrasse 28, CH-4601 Olten Telefon 062 25 33 55, Telex 981758 heer ch, FAX 062 65 15 76





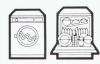


Aus folgenden Gründen:

- 1. Weil Bauknecht-Kühlschränke weniger Energie brauchen (das 230-Liter-Modell z.B. nur 0,95 kWh in 24 Stunden).
- Weil Bauknecht-Geschirrspüler und Waschautomaten auch noch weniger Wasser brauchen (nur 1,5 kWh und 108 Liter Wasser bei voller Beladung von 4,5 kg Trockenwäsche bei 60°C mit Vorwäsche).
- 3. Weil Qualität und Technik bei Bauknecht schon immer überdurchschnittlich waren.
- 4. Weil uns das Design der neuen Einbauherde- und Backofenlinie gefällt.
- 5. Und weil wir den Bauknecht-Kundendienst bisher nur von seiner besten Seite kennengelernt haben.

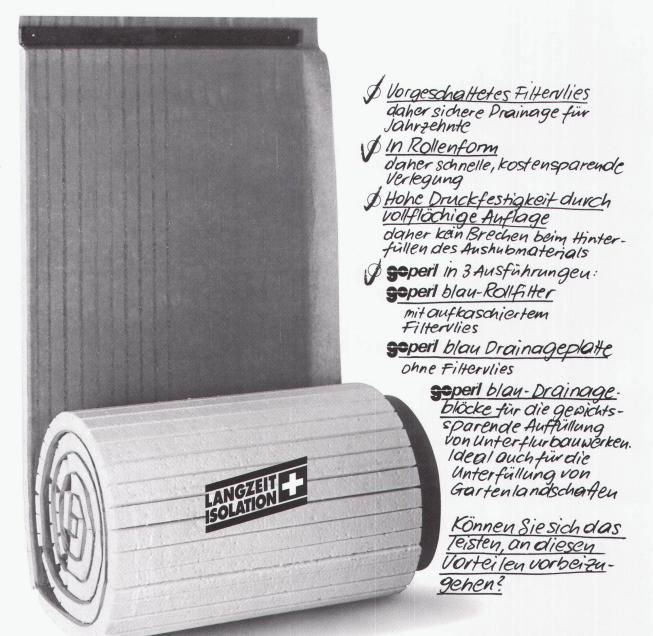






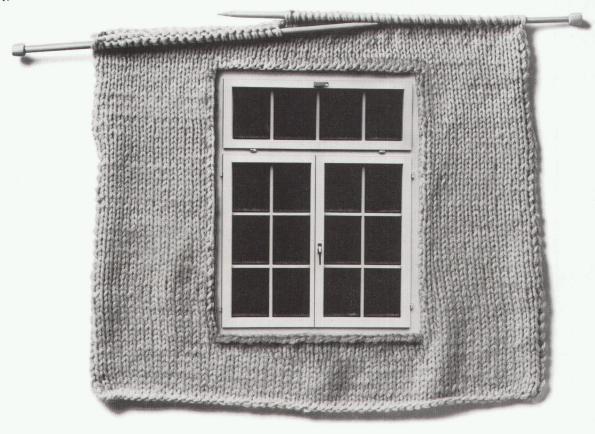


Bauknecht AG, 5600 Lenzburg, Telefon 064 50 31 31



Unglaublich – welche Vorteile A withselfe thre Spezialberature on Muster der goper'l- Rollfilter zu diesem Preis bietet. Ch winsche hire Prospekte Preise

Kunststoffwerk AG CH-8226 Schleitheim SH Telefon 053/64721 Telex 76723 gonon-ch



Rundherum nach Mass. HOMISOL DUO, wirtschaftliche Verbindung zwischen Fenster und Rohbau.

Die Isolation rund um's Fenster ist ebenso wichtig wie beim Fenster selbst. HOMISOL DUO als Brüstung, Sturz und seitliche Rahmenverbreiterung garantiert beste Wärmeschutzwerte. Die Elemente lassen sich bereits in der Werkstatt massgenau mit dem Fensterrahmen verbinden, verkürzen so die Montagezeit und senken die Baukosten. Ein eigens entwickeltes Befestigungssystem schafft eine stabile Verbindung zwischen Fenster und Mauer.



HOMISOL DUO Elemente bestehen aus zwei formaldehydfrei gebundenen Spanplatten und einer druckfesten Kernisolation aus Polyurethan. Sie sind tauchgrundfest hergestellt und lassen sich beliebig beschichten, furnieren oder streichen. Die steglose Verbindung garantiert einen durchgehend gleichmässigen k-Wert.
Verlangen Sie ausführliche Unterlagen über Elemente und Befestigungstechnik. Rufen Sie uns an.



HOMISOL DUO, das energiesparende Isolierelement für die Fensterfront



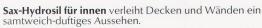
Bois Homogène SA 1890 St-Maurice Telefon 025/651771 Telex 456140 boho ch

Neu: Sax-Hydrosil für innen: die samtweiche, perfekte Natürlichkeit.

Sax ist einziger Hersteller von mineralisch aufgebauten Siliconfarben für innen.

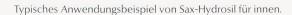






Sax-Hydrosil für innen ist auf allen Untergründen problemlos, einfach und schnell zu verarbeiten.

Sax-Hydrosil für innen ist die schönste Referenz des Malermeisters.





Sax Farben AG Lack- und Farbenfabrik CH-8902 Urdorf Telefon 01-734 43 20

Gegründet 1889

Linoleumtisch für den Wohn- und Arbeitsbereich

Design: Silvio Schmed VSI

Ein Esstisch, Arbeitstisch: nichts anderes tisch, Konferenzals ein stabiler, schöner Tisch.

Kanten aus Ahornholz, verchromte Stahlrohrschwarzem Linoleum, Tischplatte belegt mit eingefasst mit

füsse.

L 195, B 84, H 72 cm; L 195, B 108, H 72 cm. Auf Bestellung auch in andern Massen

Prospekte und besuchen Sie den Aus-Verlangen Sie unsere

CH-8154 Oberglatt ZH Bahnhofstrasse 54 Telefon 01-850 1158 stellungsraum bei

Innenausbau AG Ph. Oswald Schreinerei und

